

Dear ANA clients,

Thank you for your continued loyalty to ANA.

Following our previous message, we are pleased to confirm that ANA will be operating 8 direct flights between Japan and Belgium during the end of year period.

Because of the ongoing coronavirus crisis, our service has been suspended and we apologize for any inconvenience caused.

Although there are growing concerns about the coronavirus's rate of infection, we are still planning on operating direct flights during the holiday season so that anyone who hasn't been able to travel home since what feels like forever now will still have the opportunity to meet up with family and friends during the Christmas season.

We would like to thank you all for your continued support.

Below you will find the list of available flights:

NH231/17DEC (Thu) Tokyo Narita 11:00 – Brussels 15:25 arrival direct flight

NH232/19DEC (Sat) Brussels 20:50 – Tokyo Narita (next day) 16:15 arrival direct flight

NH231/23DEC (Wed) Tokyo 11:00 – Brussels 15:25 arrival direct flight

NH232/24DEC (Thu) Brussels 20:50 – Tokyo Narita (next day) 16:15 arrival direct flight

NH231/07JAN (Thu) Tokyo Narita 11:00 – Brussels 15:25 arrival direct flight

NH231/09JAN (Sat) Tokyo Narita 11:00 – Brussels 15:25 arrival direct flight

NH232/09JAN (Sat) Brussels 20:50 – Tokyo Narita (next day) 16:15 arrival direct flight

NH232/13JAN (Wed) Brussels 20:50 – Tokyo Narita (next day) 16:15 arrival direct flight

From now on, you can book your ticket online or via your local travel agency.

We will continue to liaise with you and will do our utmost to respond to your needs as flexibly as possible.

Rest assured that ANA will do everything in its power to prevent infection with the coronavirus so that everyone can fly ANA with "Anshin". For details, please visit our "ANA Care Promise" page.

ANA Official Homepage: www.anaskyweb.com

ANA Care Promise: www.ana.co.jp/en/jp/topics/coronavirus-travel-information/

We look forward to welcoming you on board.

ANA Brussels

Chers clients ANA,

Merci pour votre fidélité.

À la suite de notre précédent message, nous avons le plaisir de vous informer qu'ANA a officiellement confirmé 8 vols directs entre le Japon et la Belgique durant la période de fin d'année.

En raison de la pandémie mondiale de covid-19, nous avons été contraints de suspendre nos vols. Nous vous prions de nous excuser pour ce désagrément.

Bien que les inquiétudes concernant le coronavirus demeurent, nous avons programmé quelques vols durant la période de fin d'année afin de répondre à vos besoins de voyage. Nous espérons que ce sera une excellente occasion de retrouver votre famille et vos amis en Belgique.

Veuillez trouver ci-dessous la liste des vols disponibles :

NH231/17DEC (Jeudi) Tokyo Narita 11:00 – Bruxelles 15:25 vol direct

NH232/19DEC (Samedi) Bruxelles 20:50 – Tokyo Narita (arrivée 20DEC) 16:15 vol direct

NH231/23DEC (Mercredi) Tokyo Narita 11:00 – Bruxelles 15:25 vol direct

NH232/24DEC (Jeudi) Bruxelles 20:50 – Tokyo Narita (arrivée 25DEC) 16:15 vol direct

NH231/07JAN (Jeudi) Tokyo Narita 11:00 – Bruxelles 15:25 arrivée vol direct

NH231/09JAN (Samedi) Tokyo Narita 11:00 – Bruxelles 15:25 arrivée vol direct

NH232/09JAN (Samedi) Bruxelles 20:50 – Tokyo Narita (arrivée 10JAN) 16:15 vol direct

NH232/13JAN (Mercredi) Bruxelles 20:50 – Tokyo Narita (arrivée 14JAN) 16:15 vol direct

Dès à présent, vous pouvez réserver votre billet d'avion en contactant votre agence de voyages ou en vous connectant sur notre site web.

Nous restons à l'écoute des besoins de nos clients et mettons tout en œuvre pour y répondre de la manière la plus flexible possible.

Soyez rassuré qu'ANA fait tout ce qui est en son pouvoir pour prévenir l'infection du coronavirus afin que tout le monde puisse voler avec ANA avec «Anshin» (tranquillité d'esprit). Pour plus de détails, veuillez visiter notre page «ANA Care Promise».

Site web d'ANA: www.anaskyweb.com

ANA Care Promise : www.ana.co.jp/en/jp/topics/coronavirus-travel-information/

Nous vous remercions pour votre confiance et nous nous réjouissons de vous accueillir à bord !

ANA Bruxelles

Beste klanten van ANA,

Wij willen u graag bedanken voor uw toegewijd gebruik van de diensten van ANA.

Omwille van de globale corona-pandemie waren wij genoodzaakt onze vluchten op te schorten. Wij willen ons graag verontschuldigen voor dit ongemak.

Hoewel de bezorgdheid omtrent het coronavirus nog steeds aanwezig is, lassen wij enkele vluchten in tijdens de eindejaarsperiode om te voldoen aan uw reisnoden. Wij hopen dat dit een uitgelezen kans kan zijn voor zij die al lange tijd hun familie en vrienden hebben moeten missen om naar hun thuisland te reizen.

Hieronder kan u een overzicht terugvinden van de vluchten die ANA zal inlassen:

NH231/17DEC (Do) Tokio Narita 11:00 – Brussel 15:25 aankomst; non-stop vlucht

NH232/19DEC (Za) Brussel 20:50 – Tokio Narita (volgende dag) 16:15 aankomst; non-stop vlucht

NH231/23DEC (Wo) Tokio 11:00 – Brussel 15:25 aankomst; non-stop vlucht

NH232/24DEC (Do) Brussel 20:50 – Tokio Narita (volgende dag) 16:15 aankomst; non-stop vlucht

NH231/07JAN (Do) Tokio Narita 11:00 – Brussel 15:25 aankomst; non-stop vlucht

NH231/09JAN (Za) Tokio Narita 11:00 – Brussel 15:25 aankomst; non-stop vlucht

NH232/09JAN (Za) Brussel 20:50 – Tokio Narita (volgende dag) 16:15 aankomst; non-stop vlucht

NH232/13JAN (Wo) Brussel 20:50 – Tokio Narita (volgende dag) 16:15 aankomst; non-stop vlucht

U kan uw plaatsen op bovenstaande vluchten al online of via uw vertrouwde reisagent boeken.

Wij blijven luisteren naar de noden van onze klanten alsook die van de markt en doen ons uiterste best zo flexibel mogelijk te reageren om hieraan te voldoen.

U kan er gerust van zijn dat ANA er alles aan doet om het risico op infectie met het coronavirus te voorkomen zodat iedereen met 'Anshin' (gemoedsrust) aan boord kan stappen van een ANA-vlucht. Meer details hierover kan u terugvinden op onze 'ANA Care Promise'-webpagina.

ANA website: www.anaskyweb.com

ANA Care Promise: www.ana.co.jp/en/jp/topics/coronavirus-travel-information/

Wij kijken er naar uit om u terug aan boord te kunnen verwelkomen.

ANA Brussel